



SV FI

## AV-Receiver/AV-vastaanotin

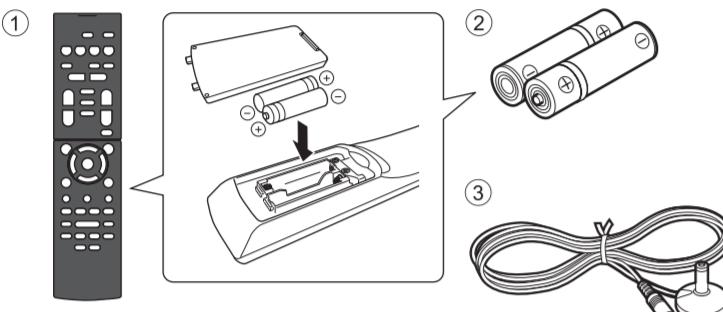
Snabbinstallationsguide/Pika-asennusopas

Manual Development Department  
© 2016 Yamaha Corporation  
Published 01/2016 KS-A0  
Printed in Malaysia  
ZT78610

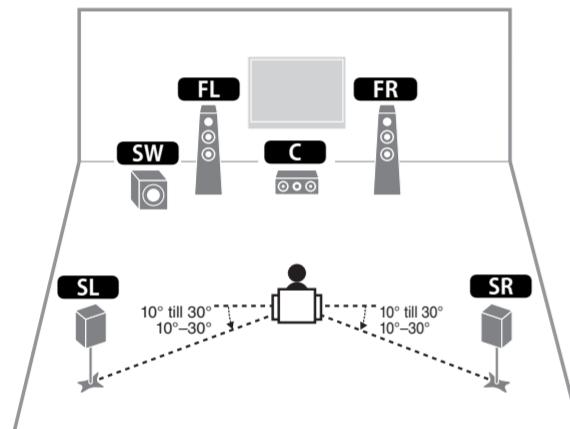
RX-V381/HTR-3069

G

1



2



Svenska

Läs den medföljande broschyren "Säkerhetsanvisningar" innan du använder enheten.

Denna dokument beskriver hur du upprättar ett 5.1-kanalsystem och uppspelning av surroundljud från en BD/DVD på enheten.

För mer information om denna produkt, se bruksanvisningen som finns på den medföljande CD ROM-skivan.

Den här bruksanvisningen kan laddas ner från följande webbplats.

<http://download.yamaha.com/>

### AV SETUP GUIDE



AV SETUP GUIDE är en app som styr dig genom anslutningsförfarandet av en TV eller uppspelningsapparat, såsom en BD/DVD eller CD-spelare och högtalare till AV-receivern. Sök "AV SETUP GUIDE" på App Store eller Google Play för mer information.

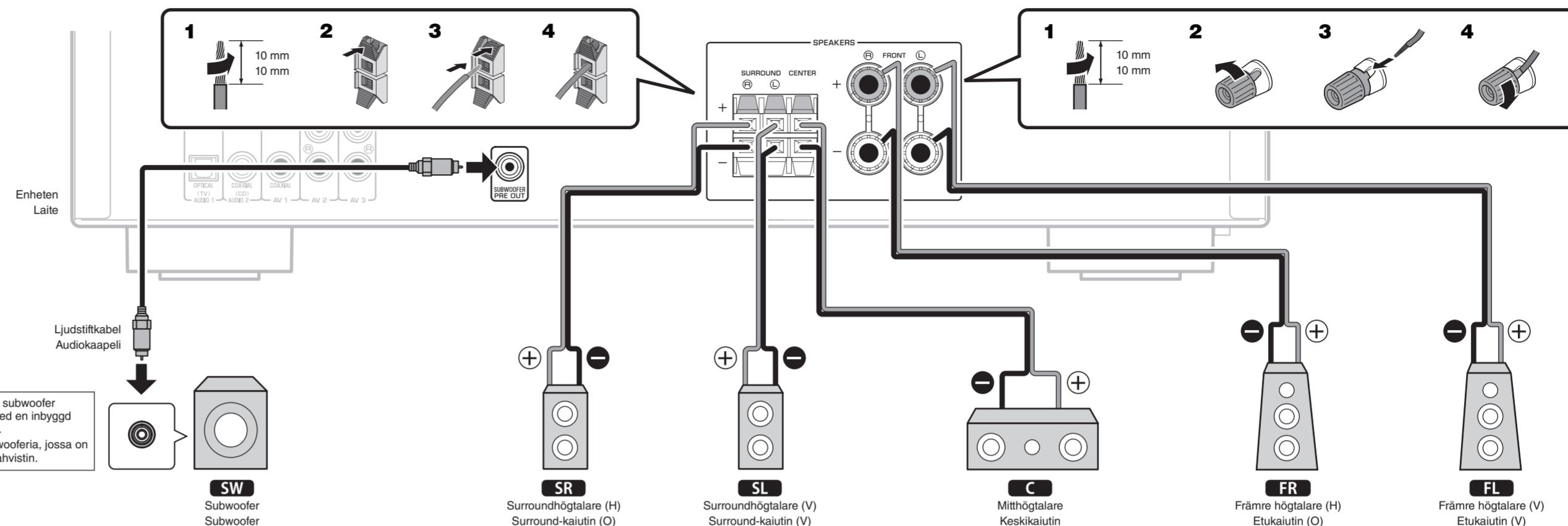
### 1 Tillbehör som används med detta dokument

- ① Fjärrkontroll
- ② Batterier (AAA, R03, UM-4) (x2)
- ③ YPAO-mikrofon

Följande kablar (medföljer ej) krävs för att installera ett 5.1-kanalsystem.

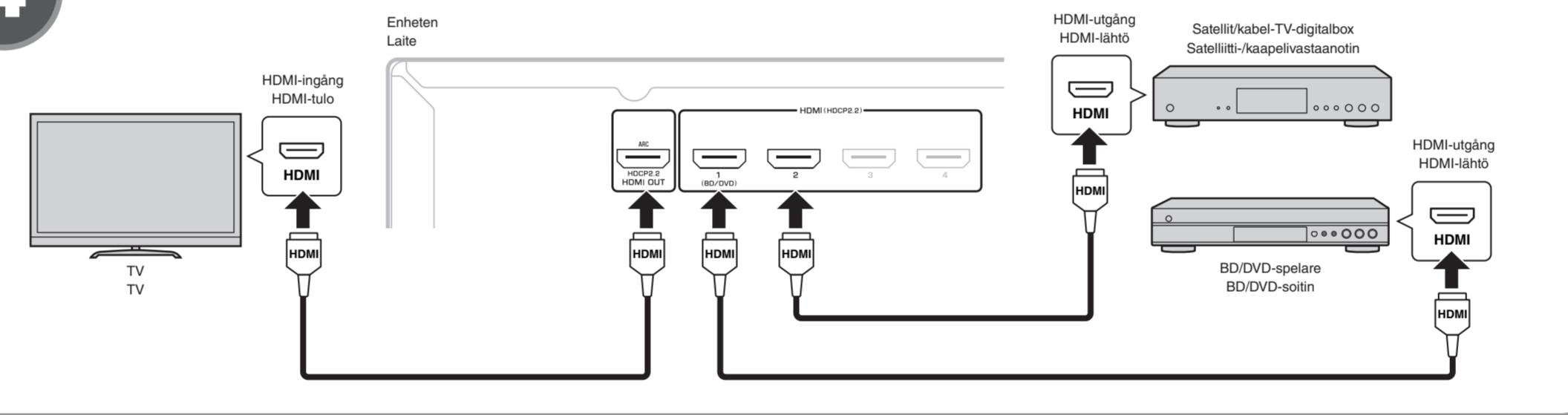
- Högtalarkablar (x5)
- Ljudstiftkabel (x1)
- HDMI-kablar (x3)

3

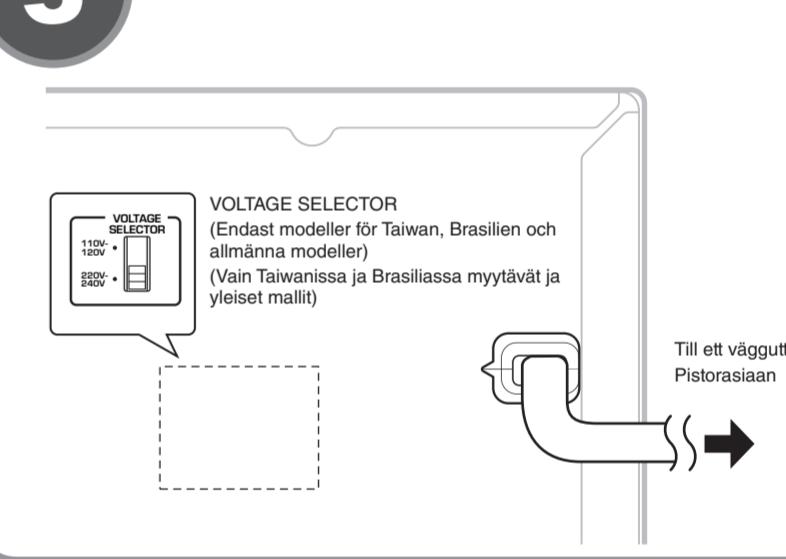


4

4



5



### Suomi

Lue mukana toimitettu "Turvalisuuusohjeet"-vihkonen ennen laitteen käyttöä.

Tässä asiakirjassa kuvataan, miten 5.1-kanavajärjestelmä asennetaan ja miten laitteella toistetaan surround-ääntä BD/DVD-soittimesta.

Lisätietoja tästä tuotteesta on laitteen mukana toimitettu CD-levylä olevassa oppaassa "Owner's Manual" (Käyttöopas).

Uusimman oppaan "Owner's Manual" (Käyttöopas) voi ladata seuraavalta verkkosivulta.

<http://download.yamaha.com/>

### 2 Placera högtalarna

Anordna högtalarna i rummet med hjälp av diagrammet som referens.

- FL Främre högtalare (V)
- FR Främre högtalare (H)
- C Mithögtalare
- SL Surroundhögtalare (V)
- SR Surroundhögtalare (H)
- SW Subwoofer

### 3 Ansluta högtalarna/subwoofern

Koppla loss enhetens nätkabel från vägguttaget och stäng av subwoofern innan du ansluter högtalarna.

#### • Vid anslutning av högtalare på 6 ohm (endast modeller för USA och Kanada)

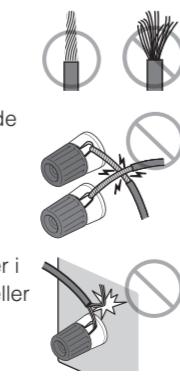
Ställ in enhetens högtalarkimpedans på "6 Ω MIN". För mer information, se "Ställa in impedansen för högtalare" i Bruksanvisningen.

#### • Försiktighetsåtgärder för anslutning av högtalarkabler

Felaktig anslutning av högtalarkablarna kan orsaka kortslutning och även skada enheten eller högtalarna.

- Twina ihop de blottade trådarna på högtalarkablarna ordentligt.

- Se till att trådarna i högtalarkabeln inte vidrör de andras.



- Se till att trådarna i högtalarkabeln inte kommer i kontakt med enhetens metalldelar (bakpanel eller skruvar).

Om "Check SP Wires" visas på frontpanelens display när enheten slås på, slå av enheten och kontrollera att högtalarkablarna inte är kortslutna.

### 4 Ansluta extern utrustning

### 5 Ansluta nätkabeln till ett vägguttag

Innan du ansluter nätkabeln (endast modeller för Taiwan, Brasilien och allmänna modeller)

Välj omkopplingsläge för VOLTAGE SELECTOR (spänningsväxlare) i enlighet med den lokala nätspänningen.

Nätspänningarna är 110–120/220–240 V, 50/60 Hz.

### AV SETUP GUIDE

AV SETUP GUIDE on sovellus, joka opastaa, kun TV tai toistolaitte, kuten BD-soitin tai CD-soitin, ja kaiuttimet yhdistetään AV-vastaanotimeen. Etsi "AV SETUP GUIDE" App Storesta tai Google Playsta lisätietoja varten.

### 1 Tässä asiakirjassa käytettävät tarvikkeet

- ① Kaukosäädin
- ② Paristot (AAA, R03, UM-4) (x2)
- ③ YPAO-mikrofoni

Seuraavat kaapelit (ei toimiteta laitteen mukana) vaaditaan 5.1-kanavajärjestelmän asentamiseen.

- Kaiutinkaapeli (x5)
- Audiokaapeli (x1)
- HDMI-kaapeli (x3)

### 2 Kaiuttimien sijoittaminen

Sijoita kaiuttimet huoneeseen käyttämällä apuna oheista kaaviota.

- FL Etukaiutin (V)
- FR Etukaiutin (O)
- C Keskkaiutin
- SL Surround-kaiutin (V)
- SR Surround-kaiutin (O)
- SW Subwoofer

### 3 Kaiuttimien/subwooferin yhdistäminen

Ennen kuin kytket kaiuttimet, irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ja sammuta subwooferi.

#### • Kun yhdistät 6 ohmin kaiuttimia (vain U.S.A:ssa ja Kanadassa myytävät mallit)

Määritä laitteen kaiuttimen impedanssiksi "6 Ω MIN". Katso lisätietoja oppaan "Owner's Manual" (Käyttöopas) kohdasta "Setting the speaker impedance".

#### • Kaiutinkaapeleiden yhdistämiseen liittyvät varotoimet

Kaiuttimen kaapeleiden väärä yhdistäminen saattaa aiheuttaa oikosulun ja myös vahingoittaa laitetta tai kaiuttimia.

- Kierrä kaiutinkaapeleiden paljaat johtimet tiukasti yhteen.

- Älä anna kaiutinkaapelin sydänlankojen päästä kosketuksiin laitteen metalliosien kanssa (takapaneeli ja ruuvit).

Jos "Check SP Wires" tulee näkyviin etunäytöön, kun laite kytketään päälle, summuta laite ja sen jälkeen tarkasta, ovatko kaiutinkaapelit olkosulussa.

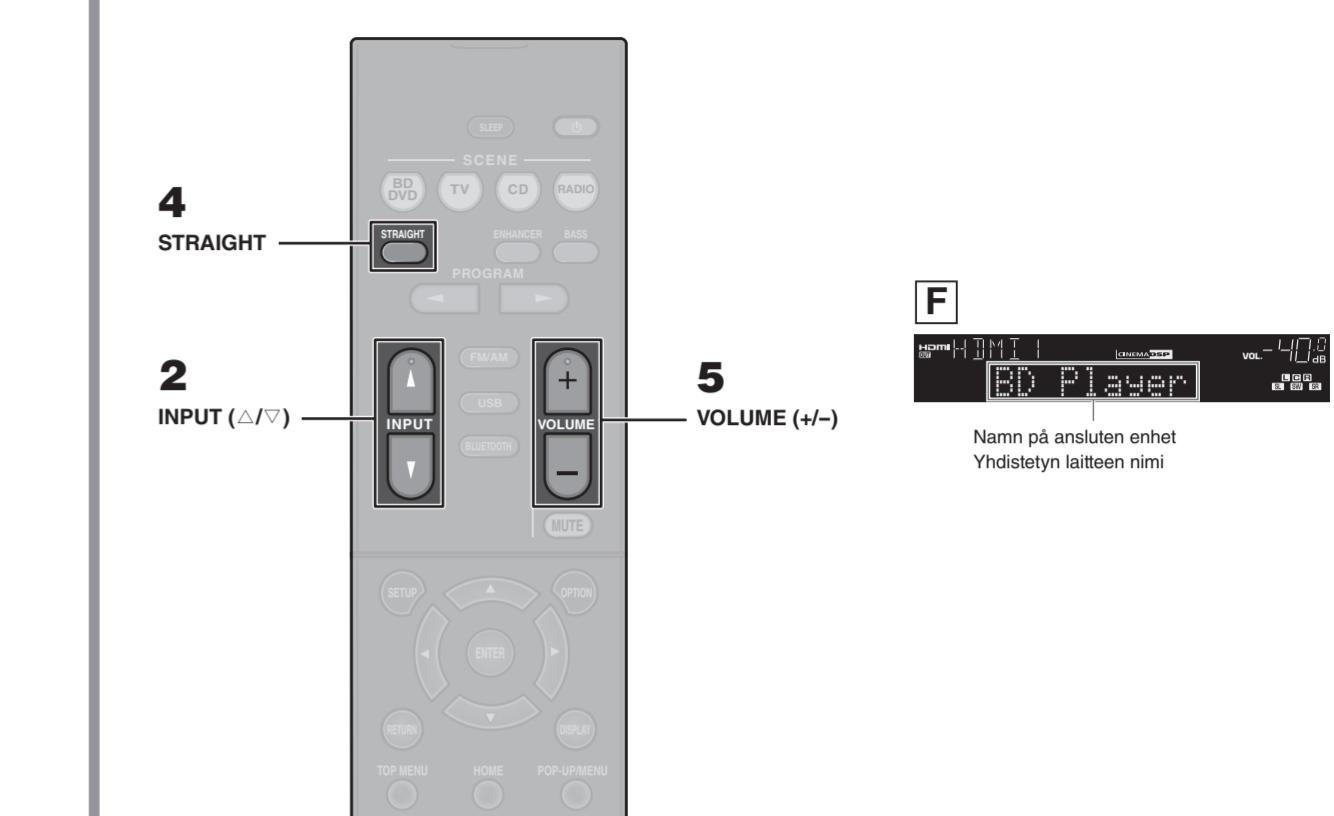
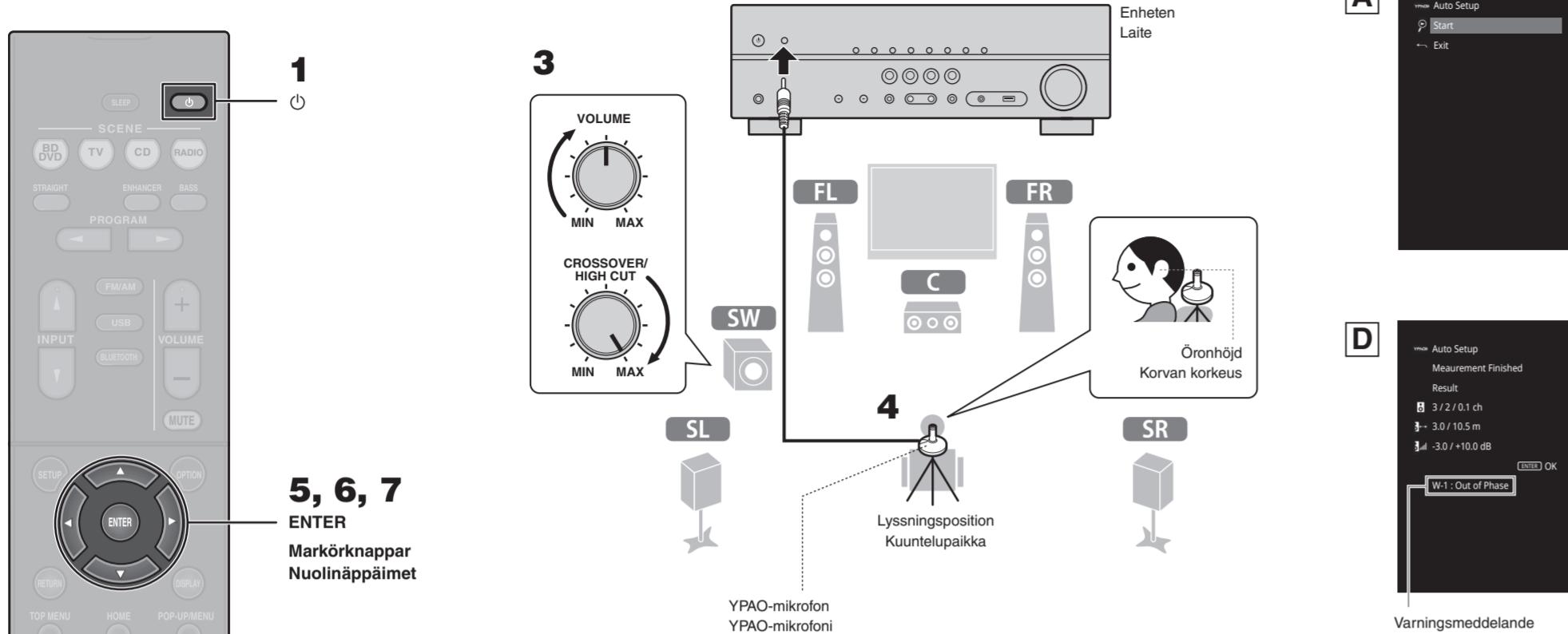
### 4 Ulkoisten laitteiden yhdistäminen

### 5 Virtajohdon kytkeminen pistorasiaan

Ennen virtajohdon kytkemistä (vain Taiwanissa ja Brasiliassa myytävät ja yleiset mallit)

Aseta VOLTAGE SELECTOR (jähnitteen valitsin) -kytkin paikallista jähnitettä vastaavaan asentoon.

Jähnitteet ovat AC 110–120/220–240 V, 50/60 Hz.



## Svenska

## 6 Automatisk optimering av högtalarinställningarna (YPAO)

Yamaha Parametric room Acoustic Optimizer (YPAO) (funktion för parametrisk rumskustikoptimering) detekterar högtalaranslutningarna, mäter avståndet från dem till lyssningspositionen, och optimerar därefter automatiskt högtalarinställningarna, som volymbalans och akustiska parametrar, så att de passar ditt rum.

Observera följande angående YPAO-mätning  
• Testtonerna återges med hög volym och kan överraska eller skrämma små barn.  
• Testtonvolymen kan inte justeras.  
• Se till att det är sätt som möjligt i rummet.  
• Stå i ett av rummets hörn bakom lyssningspositionen så att du inte utgör en hinder mellan högtalarna och YPAO-mikrofonen.  
• Anslut inte hörlurar.

- Tryck på **Ø** (receiver ström) för att slå på enheten.
- Slå på TV:n och välj TV:ingången för visning av video från enheten (HDMI OUT-jack).
- Slå på subwoofern och ställ in volymen på halv nivå. Om delningsfrekvensen är justerbar ställer du in den på maxläget.
- Placer YPAO-mikrofonen på lyssningspositionen och anslut den till YPAO MIC-jacket på frontpanelen.

Skärmen som visas på bild **A** visas på TV:n.

**Obs!**  
Placer YPAO-mikrofonen på din lyssningsposition (i höjd med din öron). Vi rekommenderar att ett stativ används som ett mikrofonställ. Du kan använda stativets skruvar för att stabilisera mikrofonen.

- Tryck på **ENTER**.

Mätningen påbörjas inom 10 sekunder.

Mätningen tar cirka 3 minuter.

Skärmen som visas på bild **B** visas på TV:n när mätningen är slutförd.

**Obs!**  
• Om det visas ett felmeddelande (som E-1) eller ett varningsmeddelande (som W-2), se "Felmeddelanden" eller "Varningsmeddelanden" under "Automatisk optimering av högtalarinställningarna (YPAO)" i Bruksanvisningen.  
• Om varningsmeddelandet "W-1:Out of Phase" visas, se "Om W-1:Out of Phase" till höger.

- Bekräfta resultaten som visas på skärmen och tryck på **ENTER**.

- Använd markörknapparna (**</>**) för att välja "SAVE" (Save) som visas på bild **C** och tryck ner **ENTER**.

- Koppla ur YPAO-mikrofonen från enheten.

Optimeringen av högtalarinställningarna är nu färdig.

Om "W-1:Out of Phase" visas (som visas på bild **D**)

Följ anvisningarna nedan för att kontrollera högtalaranslutningarna.

- Högtalarindikeringen på frontpanelens display blinkar för en problemhögtalare som visas på bild **E**.
- Kontrollera kabelanslutningarna (+/-) för problemhögtalen.

## Om högtalaren är felaktigt ansluten:

Stäng av enheten, återanslut högtalarkablen och försök sedan att utföra YPAO-mätningen igen.

## Om högtalaren är korrekt ansluten:

Beroende på vilken typ av högtalare du använder och rummets beskriftningar kan detta meddelande visas även om högtalarna är korrekt anslutna.

Ignorera i detta fall meddelandet och fortsätt till steg 7.

## 7 Spela upp en BD/DVD

Låt oss nu spela upp en BD/DVD.

Vi rekommenderar att spela upp med flerkanaligt ljud (5.1 kanaler eller fler) för att uppleva surrounddjurdet som enheten kan producera.

- Slå på BD/DVD-spelaren.

- Tryck på **INPUT** (**△/▽**) för att visa "HDMI 1" på frontpanelens display.

"HDMI 1" väljs som ingångskälla. Namnet på ansluten apparat, så som "BD Player", kan visas (som visas på bild **F**).

- Starta uppspelningen på BD/DVD-spelaren.

- Tryck på **STRAIGHT** för att visa "STRAIGHT" på frontpanelens display.

**Obs!**  
När "STRAIGHT" (rak avkoppling) är aktiverat, återger varje högtalare sin egen kanaljudsignal direkt (utan ljudfältbehandling).

- Tryck på **VOLUME** för att justera volymen.

De grundläggande inställningarna är nu klara.

**Obs!**

När surrounddjur inte höras, eller om inget ljud återges från en viss högtalare, se "Felsökning" i bruksanvisningen.

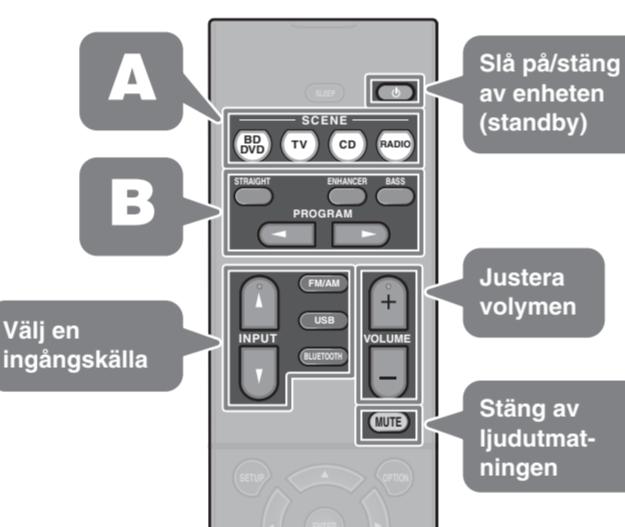
- Om varningsmeddelandet "W-1:Out of Phase" visas, se "Om W-1:Out of Phase" till höger.

- Bekräfta resultaten som visas på skärmen och tryck på **ENTER**.

- Använd markörknapparna (**</>**) för att välja "SAVE" (Save) som visas på bild **C** och tryck ner **ENTER**.

- Koppla ur YPAO-mikrofonen från enheten.

## Grundläggande hantering



**A** Ingångskälla och inställningar tilldelade SCENE-knappen kan väljas med ett knapptryck (SCENE-funktion). Som standard, ingångskälla och inställningar för ljudprogram tilldelade varje SCENE-knapp är som följer.

SCENE-knapp	Ingång	Ljudprogram
	HDMI 1	MOVIE (Sci-Fi)
	AUDIO 1	STRAIGHT
	AUDIO 2	STRAIGHT
	TUNER	STEREO (5ch Stereo)

**B** Enheten har ett antal olika ljudprogram och surrounddekodrar med vilka du kan lyssna på dina uppspelningskällor i ditt favoritljudläge.

**STRAIGHT:** Ingångskällor kommer att spelas upp utan ljudfälteffekter.

**ENHANCER:** Komprimerad musik lagrad på en Bluetooth-apparat eller USB-lagringsenhet kommer att spelas upp med ytterligare djup och bredd.

**BASS:** Extra bas gör att du kan njuta av förbättrade basljud.

**PROGRAM** (**</>**): Ljudprogram lämpliga för filmer, musik och stereopopspelning kan väljas.

## Suomi

## 6 Kaiuttimien asetusten automaattinen optimointi (YPAO)

Yamahan parametrisen huoneakustikun optimointitoiminto (Yamaha Parametric room Acoustic Optimizer, YPAO) tunnistaa kaiuttimilännät, mittaa etäisyysden kaiuttimista kuuntelupaikkaan ( tai -paikkoihin) ja optimoi sitten automaattisesti kaiutinasetukset kuten äänitasapainon ja akustiset parametrat huonetilan mukaisiksi.

Huomioi seuraavat YPAO-mittauksia koskevat ohjeet  
• Testauslähetet toistetaan suurella äänenvoimakkuudella, ja pienet lapset saattavat pelästyä niitä.  
• Testiä lähtien voimakkautta ei voi säättää.  
• Pidä huone mahdollisimman hiljaisena.  
• Pysy huoneen nurkassa kuuntelupaikan takana niin, että et ole esteenä kaiuttimen ja YPAO-mikrofonin välillä.  
• Älä yhdistä kuulokkeita.

- Paina **Ø** (vastaanottimen virta) kytkeäksesi laitteen päälle.

- Kytke televisio päälle ja kytke se näyttämään videokuva laitteesta (HDMI OUT -liitäntää).

- Kytke subwooferin päälle ja aseta äänenvoimakkuus puoleenvälin. Jos jakaat ajan, aseta se suurimpaan arvoon.

- Aseta YPAO-mikrofoni kuuntelupaikkaan ja liitä se etupaneelissa olevaan YPAO MIC -liitäntään.

Kuvassa **A** näytetty näyttö tulee näkyviin TV:seen.

**Huom.**

Aseta YPAO-mikrofoni kuuntelupaikkaan (korveile korkeudelle). Suosittelemme käyttämään kolmijalkaa mikrofonitelineenä. Voit käyttää kolmijalan ruuveja mikrofonin vakuuttamiseen.

- Paina **ENTER**.

Mittaus alkaa 10 sekunnin kuluttua.

Mittaus kestää noin 3 minuuttia.

Kuvassa **B** näytetty näyttö tulee näkyviin TV:seen, kun mittaus päättyy.

**Huom.**

Jos näytöllä näkyy virheilmoitus (kuten E-1) tai varoitusteksti (kuten W-2), katso oppaan "Owner's Manual" (Käyttöopas) osiosta "Optimizing the speaker settings automatically (YPAO)" kohta "Error messages" tai "Warning messages".

Jos varoitusteksti "W-1:Out of Phase" tulee näkyviin, katso kohta "W-1:Out of Phase" tulee näkyviin" oikealla.

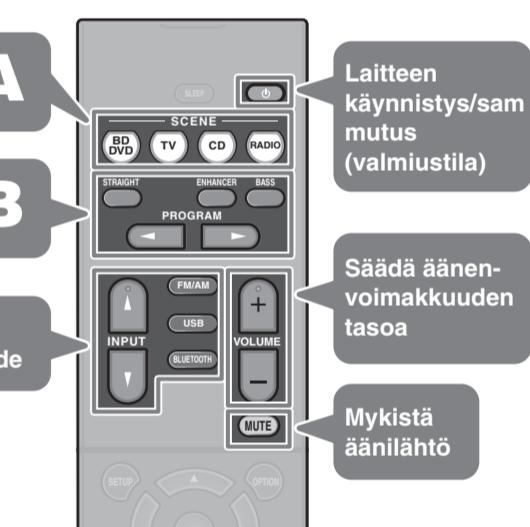
- Varmista näytössä näkyvät tulokset ja paina **ENTER**.

- Käytämällä kohdistinpainikkeita (**</>**) valitse "SAVE" (Save), kuten on näytetty kuvassa **C**, ja paina **ENTER**.

- Irrota YPAO-mikrofoni laitteesta.

Kaiutinasetukset on nyt optimoitu.

## Perustoiminnot



**A** SCENE-painikkeille määrytä tulolähde ja asetukset voidaan valita painikkeen kosketuksesta (SCENE-toiminto). Oletusasetuksessa tulolähde ja ääniohjelma-asetukset, jotka on määritty kullekin SCENE-painikkeelle, ovat seuraavat.

SCENE-näppäintä	Tulo	Ääniohjelma
	HDMI 1	MOVIE (Sci-Fi)
	AUDIO 1	STRAIGHT
	AUDIO 2	STRAIGHT
	TUNER	STEREO (5ch Stereo)

**B** Tämä laite on varustettu erilaisilla ääniohjelmissa ja surround-dekodereillä, jotka mahdollistavat toistolähteistä nauttimisen suosikkialustilla.

**STRAIGHT:** Tulolähteitä toistetaan ilman äänikenttätoteita.

**ENHANCER:** Pakattava musiikki, joka on tallennettu Bluetooth-laitteelle tai USB-muistilaitteelle, toistetaan lisäsyväyellä ja -laajuuudella.

**BASS:** Lisääbässä mahdollista korostetuista bassoääniä nauttimisen.

**PROGRAM** (**</>**): Voidaan valita ääniohjelmia, jotka sopivat elokuville, musiikille ja stereotoistoon.